



Mércul trèntun Dicèmbre: Lasa andè ad fè e buratèin.

Mércul trèntun Dicèmbre
(Mercoledì 31 Dicembre)

Lasa andè ad fè e buratèin.
(Lascia andare di fare il burattino. Smetti di comportarti in modo ridicolo.)...

I burdèl in è bón ad stè fermi;i vèc in è bón ad stè zèt.
(I bambini non sono capaci di stare fermi;i vecchi non sono capaci di stare zitti.)

La pigra la s'è sgravèda prèima de tèimp.
(La pecora si è sgravata prima del tempo.È andato a male l'agnellino.)

A sèm scapè tót da un bus!.
(Siamo usciti tutti da un buco.
Abbiamo tutti la stessa origine.)

E bustrèng l'è un dólz nustrèn che i fasèva i cuntadèin.
(Il bustrengo è un dolce nostrano che facevano i contadini.)

La curèina la ha l'àqua ma la schèina.
(Il garbino ha l'acqua alla schiena.Lo scirocco è un vento che porta con se la pioggia.)

Quèl l'è un che quand e zcór ui chèica drè.
(Quello è uno che quando parla gli spinge dietro.È uno che rafforza molto il suo parlare.)

Auguri ma tót ad bóna fèin e bón inizie d'àn!.
(Auguri a tutti di buona fine e buon inizio d'Anno!.)

Sa vól di la parola "GARNISÈIN"?

Renato Fattori

[Read More](#)
